

PIECHOWICKI

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY ISSN 1731 - 5220

nr 7/14 LIPIEC 2014r.

MUZYKA, TANIEC, KRYSZTAŁ

str. 2-3



W NUMERZE:

50 lat księdza Kubka!

str. 8-9

Zajęcia pozalekcyjne w Szkole Podstawowej nr 1

str. 4

Bike Adventure 2014

str. 16



Objazdem przez centrum

str. 15

Muzyka,

Nawiązując do treści plakatu promującego projekt „Muzyka bez granic”, muzyka, taniec i kryształ miały „grać razem” na cyklicznym, piechowickim święcie kultury, sztuki i tradycji. Czy tak było? Czy to się udało? Najprościej jest odpowiedzieć – tak.

Muzyka i kryształ już 1 lipca wkomponowały się w piechowicki pejzaż dźwięków wzbudzając zainteresowanie mieszkańców, gości i turystów. Donośne brzmienie afrykańskich bębnow oraz ostre tony borów grawerskich nawoływały chętnych do wzięcia udziału w warsztatach bębniarskich i warsztatach zdobienia szkła. Chętnych nie brakowało. Przez 4 dni, oprócz 16-osobowej grupy stałych uczestników warsztatów z Polski i Czech wzięło w nich udział również wielu mieszkańców Piechowic oraz turystów. Doskonałym tłem i oprawą dla tej specyficznej symbiozy muzyki i kryształu były piękne prace artystyczne, prezentowane w tym czasie na wystawie konkursowej „Szlana Improvizacja” oraz bogata zieleń parku miejskiego przy skrzyżowaniu ul. Żymierskiego i Mickiewicza.

Zdecydowanie muzyczne i kryształowe było także piątkowe popołudnie, kiedy to w centrum Piechowic pojawił się barwny, muzyczny korowód, prowadzony przez lidera korowodu i grupę werblistów. Tworzyli go uczestnicy warsztatów oraz reprezentanci piechowickich klubów, związków, organizacji, instytucji i Urzędu Miasta Piechowice, którzy zapraszali przechodniów do udziału w uroczystym otwarciu Muzycznej nocy i Kryształowego Weekendu. Chwilę później przy dźwiękach fanfar p. Witold Rudolf – Burmistrz Miasta Piechowice przeciął symboliczną wstęgę, otwierając tym samym projekt MUZYKA BEZ GRANIC. W tym samym czasie w niebo poszybowały baloniki wypuszczone przez dzieci i gości honorowych piątkowej ceremonii otwarcia, niosąc w prze-



taniec, kryształ

stworza hasło „Muzyka nie zna granic”. Zaraz po tym, kryształowy klucz - symbol władzy przekazywanej na czas Kryształowego Weekendu przez Burmistrza Miasta Piechowice, trafił do rąk księdza Kubka. Kryształowy klucz w rękach człowieka o kryształowym sercu to prawdziwa eksplozja pozytywnych emocji. Emocje te spotęgował koncert „Rytmy afryki”, który płynnie przeszedł we współczesne rytmy europejskie i koncert perkusyjny.

Po muzycznych doznaniach w plenerze, muzyka folkowa zagościła przy piecu hutniczym na terenie huty Julia. Tam dynamiczne i skoczne melodie całego świata wygrywane na skrzypcach przez Marię Zuchntkę zlewały się z ciekłym kryształem tworząc jedną artystyczną całość.

Piątek zakończył się balladowo. Wieczorem park wypełniły przeboje zespołu Czerwone Gitary i ballady czeskie, doskonale wykonane przez zespół Effect z Trutnova, a wszystko to odbywało się w oprawie pięknych prac konkursowych wykonanych przez artystów i amatorów sztuki szklarskiej na potrzeby wystawy „Szklana improwizacja”.

Po MUZYCZNEJ NOCY nastąpił TANECZNY DZIEŃ. Sobotnie przedpołudnie powitało wszystkich przechodniów warsztatami mozaiki szklanej i stoiskami ze szkłem artystycznym oraz produktami regionalnymi. Od rana Zdenka i Milan Rychterowie pracowali z zespołem „Szklarki” prowadząc otwarte warsztaty taneczne. Swoje stoiska zorganizowali także nasi przyjaciele z Semily, którzy oferowali uczestnikom zabawy dla dzieci przygotowane przez Bibliotekę i Muzeum Miejskie z Semily, biżuterię z koralików szklanych i mobilne centrum IT. Chwilę po godz. 15. reprezentacja gości z Czech podwoiła swoje siły, a na ulicy Mickiewicza pojawiła się 20-osobowa grupa mażoletek z Rokytnicy. Czeskie mażoletki gościły w Piechowicach już nie po raz pierwszy i co istotne, za każdym razem zachwycają nas równie mocno. Po ich występie na estradzie zagościł rodzimy zespół „Szklarki” i laureaci Turnieju Szachowego o Kryształowy Puchar Poseł Zofii Czernow oraz wystawy konkursowej „Szklana improwizacja”. Pani Poseł, która objęła honorowym patronatem piechowickie warsztaty zdobienia szkła, osobiście wręczyła kryształowe puchary i statuetki zadowolonym zwycięzcom. Przedstawiciel naszego kolejnego patrona – Pałacu Pakoszów, którego właściciele są od 3 lat fundatorami nagród w konkursie „Szklana improwizacja” niestety nie mógł przybyć

na ceremonię wręczenia nagród. Mamy nadzieję, że nie miało to wpływu na poziom konkursu i satysfakcję laureatów z otrzymanej wygranej. Głosami przechodniów oraz decyzją gości i mieszkańców Miasta Piechowice w gronie laureatów konkursu „Szklana improwizacja” znaleźli się:

- w kategorii profesjonalistów: Jagoda Radomska, Józef Margol i Emanuela Czujowska zajmując kolejno miejsce I,II i III,
- w kategorii amatorów: Mariusz Uryn, Magdalena Zagórska, Monika Jabłońska/Helena Wiśniewska zajmując odpowiednio miejsce I,II,III.

Po tym kryształowym akcencie estradą bezgranicznie zawładnął taniec i muzyka. Publiczność bardzo dobrze przyjęła czeski zespół folklorystyczny „Horenaček”, polskiego „Jubilata” ze Świdnicy oraz grupę tańca orientального „Badar” z Upic. „Jubilat” żywiołowo wtargnął z tańcem na ul. Mickiewicza zachwycając dynamiką, choreografią i pięknymi strojami. W tym momencie chciałoby się powiedzieć - więcej takich pokazów tanecznych w Piechowicach! Następnym punktem programu nie przewidywał już żywiołowych tańców, ale żywiołowy wokal. W takie oczekiwania wpisała się doskonale nasza rodzima grupa „S-POK-oo”, a jeszcze bardziej Liber i Natalia Szroeder. Grupy sympatyków Natalii i Libera stanowiły całkiem pokaźny chórek, śpiewający wraz ze znanymi wykonawcami ich równie znane przeboje. Kto nie śpiewał ten z reguły przytupywał rytmicznie lub nawet tańczył w rytmie utworów wykonywanych przez Natalię Szroeder. Z estrady płynęła dobra muzyka, młodość, świeżość i spontaniczność, a wykonawcy dali z siebie wszystko aby zadowolić piechowicką publiczność. Po koncercie gwiazdy wieczoru była już tylko dyskotecka muzyka i taniec do godz. 1. Kryształ schowany został za zamkniętymi o godz. 22. drzwiami huty „Julia”. Należy jednak przypomnieć, że huta „Julia” od 1 lipca do końca wakacji prowadzi akcję otwartych drzwi dla mieszkańców Piechowic. Dlatego zachęcamy mieszkańców naszego miasta aby skorzystali z tej niepowtarzalnej oferty i bezpłatnie zwiedzili to magiczne miejsce kryształowych tradycji.

WARSZTATY MUZYCZNE, MUZYCZNA NOC i TANECZNY DZIEŃ to działania, które Piechowicki Ośrodek Kultury zrealizował w ramach projektu MUZYKA BEZ GRANIC. Jest to projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Fun-

duszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007 – 2013. Projekt ten to już 4 rok współpracy Piechowickiego Ośrodka Kultury i naszego partnera z Semily, stowarzyszenia artystycznego GALERIA XY. Na wszystkie w/w działania, których organizatorem był Piechowicki Ośrodek Kultury przyznane zostało dofinansowanie w wysokości 16 086 euro, a celem projektu jest wzmocnienie więzi międzyludzkich i integracja mieszkańców polsko - czeskiego pogranicza.

Pozostałe działania realizowane w ramach cyklicznego, piechowickiego święta tradycji szklarskich miasta Piechowice pn. KRYŚTAŁOWY WEEKEND odbyły się dzięki staraniom dwóch organizatorów tj. Urzędu Miasta Piechowice i Piechowickiego Ośrodka Kultury oraz wielu ludziom dobrej woli i wielkiego serca, którzy wspomagali organizatorów.

A. Kalisz
dyrektor POK

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania za pomoc i wsparcie w realizacji projektu MUZYKA BEZ GRANIC i imprezy KRYŚTAŁOWY WEEKEND dla:

- p. Zofii Czernow - Poseł na Sejm RP
- p. Janusza Brylińskiego - Prezesa Zarządu Przedsiębiorstwa WEPA PROFESIONAL PIECHOWICE SA
- p. Agnieszki Blachety - Dyrektora Kolglass Hurt-Import-Eksport i Przedsiębiorstwa Huta JULIA
- p. Ingrid i Haagen Hartmann i p. Karoliny Wolińskiej oraz BIELARNII HESSA Sp. z o.o. będącej właścicielem Pałacu Pakoszów
- p. Marii i Bogusława Skowronów
- p. Jerzego Semariaka
- zarządu i członków Klubu Abstynenta EDEN
- p. Wiesławy Tobiasz i Szkoły Muzycznej I stopnia im. Janiny Garści w Jeleniej Górze
- p. Lecha Rębisza i Stowarzyszenia Piechowice
- dzieci, rodziców i opiekunów z Przedszkola Samorządowego nr 2 w Piechowicach

ZAJĘCIA POZALEKCYJNE

w Szkole Podstawowej nr 1

W dniu 26 czerwca 2014 r. na sesji Rady Miasta na ręce Burmistrza Miasta Piechowice została złożona petycja zaniepokojonych rodziców uczniów Szkoły Podstawowej Nr 1 w Piechowicach o treści „*My rodzice uczniów Szkoły Podstawowej Nr 1 w Piechowicach nie zgadzamy się na likwidację dodatkowych zajęć pozalekcyjnych oraz obowiązkowych zajęć nauki pływania w ramach wychowania fizycznego w wymiarze 1 godziny tygodniowo*”.

W związku z powyższym informuję, że w przyszłym roku szkolnym 2014/2015 nie mam zamiaru likwidować zajęć pozalekcyjnych, a wręcz przeciwnie z puli Jednostki Samorządu Terytorialnego przyznałem 24 godziny dodatkowych zajęć pozalekcyjnych o 7 godzin więcej niż w bieżącym 2013/2014 roku szkolnym.

Dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 1 rozdysonował godziny zgodnie z polityką oświatową i zapotrzebowaniem uczniów. Z przyznanych 24 godzin, 7 godzin zabezpieczył dla uczniów o specjalnych potrzebach edukacyjnych zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 kwietnia 2013 r. w sprawie zasad udzielania i organizacji pomocy psychologiczno-pedagogicznej w publicznych przedszkolach, szkołach i placówkach (Dz.U. 2013 poz. 532). W związku z bardzo dużym zapotrzebowaniem rodziców na opiekę nad dziećmi 13 godzin przeznaczono na opiekę świetlicową, pozostałe 4 godziny zostały przekazane na naukę etyki w szkole, która do tej pory nie była realizowana w placówce.

Dla chętnych uczniów z potrzebami edukacyjnymi, rozwijających zainteresowania i uzdolnienia w ramach art. 42 Karty Nauczyciela z dnia 26 stycznia 1982 r. (Dz. U. z 2014 r. poz. 191) będą realizowane zajęcia pozalekcyjne w ilości 47 godzin tygodniowo (w bieżącym roku szkolnym było ich 43) w tym m.in.: SKS 2 x 2 h (dwóch nauczycieli – kl. IV-VI) koło teatralne – 2 h i zespół muzyczny „Kolorowe Nutki” – 2 h (klasy IV-VI).

Ponadto, zajęcia SKS i zespołu muzycznego „Kolorowe Nutki” będą realizowane dodatkowo w ramach pracy świetlicy w związku z czym przewidziano: zajęcia SKS dla klas I-III w wymiarze 2h/tygodniowo oraz zespołu muzycznego „Kolorowe Nutki” w wymiarze 4h/tygodniowo.

Należy także nadmienić, iż w przypadku dużego zainteresowania uczniów istnieje możliwość zwiększenia ilości godzinowej zajęć SKS w ramach zajęć świetlicowych. Wymaga to sporządzenia szczegółowego harmonogramu na podstawie ilości zgłoszeń rodziców na poszczególne zajęcia. Grupa nie uczestnicząca w zajęciach dodatkowych będzie pod opieką innego opiekuna/nauczyciela na świetlicy szkolnej zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Ważną informacją jest też to, że godziny realizowane przez nauczyciela w ramach art. 42 Karty Nauczyciela oznaczają obowiązkowe świadczenie pracy i są godzinami płatnymi w ramach wynagrodzenia zasadniczego.

Sprawa zajęć na basenie, które od lat odbywały się w hotelu „Las” pozostaje



mu realizacji godzin pozalekcyjnych w bieżącym roku szkolnym i przyszłym, poniżej zamieszczam tabelkę.

Realizacja godzin pozalekcyjnych w SP nr 1 w Piechowicach	
2013/2014 (było)	2014/2015 (obecnie)
<p>SKS - zajęcia prowadzone przez nauczycieli wychowania fizycznego, płatne przez organ prowadzący dla klas:</p> <ol style="list-style-type: none"> I-III - 2 godziny tygodniowo IV-VI - 2 godziny tygodniowo 	<p>SKS - zajęcia prowadzone przez nauczycieli wychowania fizycznego dla klas:</p> <ol style="list-style-type: none"> I-III - 2 godziny tygodniowo, w ramach godzin na świetlicy, IV-VI - 2 godziny tygodniowo dla 2 nauczycieli razem 4 godz./tyg realizowane w ramach art. 42 Karty Nauczyciela, Zajęcie sportowe dla klas I-III w ramach godzin na świetlicy minimum 2 godz./tyg. z możliwością zwiększenia, aż do 9 godzin
<p>Zespół „Kolorowe Nutki” zajęcia prowadzone przez nauczyciela muzyki płatne przez organ prowadzący dla klas:</p> <ol style="list-style-type: none"> I-VI 5 godzin tygodniowo 	<p>Zespół „Kolorowe Nutki” zajęcia prowadzone przez nauczyciela muzyki dla klas:</p> <ol style="list-style-type: none"> I-III - 4 godziny tygodniowo, w ramach godzin na świetlicy z możliwością zwiększenia IV-VI - 2 godziny tygodniowo w ramach art. 42 Karty Nauczyciela,
<p>Koło teatralne zajęcia prowadzone przez nauczycieli języka polskiego płatne przez organ prowadzący dla klas:</p> <ol style="list-style-type: none"> IV-VI - 2 godziny tygodniowo 	<p>Koło teatralne zajęcia prowadzone przez nauczycieli języka polskiego dla klas:</p> <ol style="list-style-type: none"> IV-VI - 2 godziny tygodniowo w ramach art. 42 Karty Nauczyciela,

otwarta. Firmą obecnie zarządza syndyk masy upadłościowej, dlatego w chwili obecnej nie znamy jeszcze kosztów wynajęcia basenu. Od września planujemy natomiast kontynuować program „Umiem pływać” dla uczniów klas trzecich, który realizowany był na kompleksie „Termy Cieplickie”.

Dla zilustrowania Państwu harmonogra-

Wiedząc jak istotną rolę pełnią zajęcia pozalekcyjne w procesie kształcenia, wychowania młodzieży oraz przygotowania młodzieży do dorosłego życia, uwzględniłem potrzeby i zainteresowania uczniów, zwiększając ofertę zajęć dla uczniów w nowym roku szkolnym 2014/2015.

Witold Rudolf
Burmistrz Miasta Piechowice

Trwałość projektu „Tworzenie zintegrowanych polsko-czeskich struktur współpracy w zakresie zapobiegania i usuwania skutków klęsk żywiołowych w pasie transgranicznym”

Zakończył się trzeci rok trwałości projektu „Tworzenie zintegrowanych polsko-czeskich struktur współpracy w zakresie zapobiegania i usuwania skutków klęsk żywiołowych w pasie transgranicznym”, którego partnerami są Piechowice – partner wiodący, Szklarska Poręba, Stara Kamienica, oraz ze strony RCz – miasta Harrachov i Korzenov.

O przydatności produktów tego projektu możemy przekonać się niemal na co dzień, a szczególnie w czasie występowania sytuacji kryzysowych. Ewidentnym przykładem jest wykorzystanie Transgranicznego Centrum Ewakuacji i Pomocy Ludności, mieszczącego się w budynku OSP Piechowice. Na co dzień działa tam Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego. Właściwe usytuowanie oraz wyposażenie w nowoczesny sprzęt łączności i komputerowy pozwala na sprawne zarządzanie działaniami w czasie sytuacji kryzysowych. Dowodem tego jest między innymi powódź jaka nawiedziła Piechowice w dniu 27 maja tego roku. Mimo awarii łączności w Urzędzie Miasta, Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego mogło działać i koordynować działania.

Niebagatelne znaczenie ma także pozyskany w ramach tego projektu nowoczesny samochód gaśniczy Renault Midlum. Stanowi on podstawowe wyposażenie naszych piechowiwickich strażaków i niezawodnie uczestniczy w działaniach ratowniczo-gaśniczych w ramach krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. W okresie od lipca 2013 r. do czerwca 2014 r. odnotowano 101 wyjazdów tego pojazdu do pożarów i innych zagrożeń, takich jak zdarzenia drogowe, zagrożenia powodziowe itp. Również nasi projektowi partnerzy w pełni wykorzystują pozyskany w ramach projektu sprzęt ratowniczy.

Aby móc wspólnie uczestniczyć w działaniach ratowniczych, niezbędne są wspólne ćwiczenia zarówno polskich jak i czeskich partnerów projektu. W lipcu 2013 odbyły się wspólne ćwiczenia polskich i czeskich strażaków na Przełęczy Karkonoskiej. W symulowanej akcji gaszenia pożaru lasu uczestniczyli partnerzy dwóch projektów transgranicznych. W ćwiczeniach tych wykorzystano między innymi nasz samochód Renault Midlum oraz samochód gaśniczy MAN ze Szklarskiej Poręby, a także mo-

topompę z osprzętem pozyskaną w ramach projektu przez gminę Stara Kamienica. Natomiast w okresie zimowym w rejonie Jakuszyce, w ramach wspólnych ćwiczeń polscy i czescy partnerzy projektu, wykorzystując sprzęt pozyskany w ramach projektu, między innymi samochody ratowniczo-gaśnicze Renault i MAN, skuter śnieżny ze strony polskiej oraz ze strony czeskiej samochód UNIMOG z pługiem wirnikowym, uczestniczyli w zabezpieczaniu zawodów Pucharu Świata w biegach narciarskich i Biegu Piastów. Ważnym elementem tych ćwiczeń była budowa miasteczka namiotowego na Polanie Jakuszyckiej. Umiejętności ugruntowane w czasie tych ćwiczeń zapewnią sprawną realizację podobnych zadań w przypadku konieczności zabezpieczenia warunków bytowych ludności w razie wystąpienia katastrof lub klęsk żywiołowych. Podane przykłady dobitnie świadczą, że środki finansowe pozyskane na realizację tego projektu nie zostały zmarnowane i służą wzmocnieniu poczucia bezpieczeństwa ludności na polsko-czeskim pograniczu.

Paweł Sołek

Które drogi do remontu?

Uprzejmie informuję, że w wyniku przeprowadzonego postępowania przetargowego na wyłonienie wykonawcy robót dla zadań związanych z odbudową zniszczonej infrastruktury przez intensywne opady deszczu, została zawarta umowa z firmą: Sudeckie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Spółka z o.o. z siedzibą 58-514 Jelenia Góra, ul. Kaczawska 19.

Warunki umowy wyznaczają termin realizacji robót na 110 dni tj. do 3 listopada 2014 roku. W ramach zawartej umowy zostaną wyremontowane i odbudowane niżej wymienione zadania:

- Remont ulicy Słowackiego
- Remont ulicy Górnej w Piechowicach ETAP I wraz z elementami odwodnienia oraz remont dwóch przepustów
- Odbudowa ulicy Buczka w Piechowicach z elementami odwodnienia
- Odbudowa mostu w formie przepustu na potoku Piekiełnik w Piechowicach

Koszt wykonania robót dla powyższych zadań wynosi 985 243,91 zł. Nadmieniam, że na powyższe zadania otrzymaliśmy promesę dotacji przyznanej przez Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji w kwocie 500 tys. złotych.

*Burmistrz Miasta Piechowice
Witold Rudolf*



Apel o wykaszanie traw i chwastów na terenie Gminy Piechowice.

Urząd Miasta w Piechowicach zwraca się do Mieszkańców będących właścicielami, posiadaczami, zarządcami oraz dzierżawcami gruntów z prośbą o wykaszanie traw i chwastów na posiadanych terenach.

Zaniedbane grunty wpływają negatywnie na estetyczny wygląd miasta, a także stają się sprzyjającym siedliskiem dla bytowania i intensywnego rozmnażania szkodników, gryzoni, ślimaków itp. Stwarzają również niebezpieczeństwo pożarowe, a także duże utrudnienia w użytkowaniu i pielęgnacji zagospodarowanych obszarów sąsiednich.

Gniazda do selektywnej zbiórki odpadów.

Przypominamy, że odpady o większych gabarytach (kartony, worki z zapakowanymi

mi np. plastikami) można bezpłatnie przekazać do PSZOK działający przy ZUK w Piechowicach przy ul. Bocznej 15 we wtorki i czwartki w godz. 12.00-18.00, w soboty w godz. 9.00 - 13.00 lub należy je zgnieść przed wrzuceniem do pojemnika, a dostarczone w workach odpady należy wypakować do „gniazda”, a nie umieszczać z workiem obok pojemników.

Gabaryty i odpady budowlane.

Informujemy, że bezwzględnie nie wolno ich umieszczać w/przy pojemnikach z odpadami komunalnymi. W tym celu powstał punkt selektywnego zbierania odpadów komunalnych, zlokalizowany na terenie ZUK ul. Boczna 15 czynny we wtorki i czwartki w godz. 12-18 oraz soboty w godz. 9-13, gdzie każdy mieszkaniec może przekazać do 100 kg odpadów budowlanych na mieszkańca na rok oraz wszelkie sprzęty domowe.

Stanowisko Klubu Łączą nas Piechowice

Wygłoszone na LI Sesji Rady Miasta Piechowice, która odbyła się 26.06.2014 r.

**Panie Przewodniczący, Wysoka Rado,
Panie Burmistrzu, Szanowni Państwo**

Istotą dzisiejszej sesji absolutoryjnej jest ocena polityki finansowej prowadzonej przez Pana Burmistrza Piechowic Witolda Rudolfa w roku 2013 w aspekcie legalności, celowości, rzetelności i gospodarności. Jest to więc ocena końcowa za rok budżetowy, jaką rada miasta wystawia organowi wykonawczemu.

Nie sposób jednak przy okazji nie przypomnieć, że z budżetem na rok 2013 były zawirowania. Jego pierwsza wersja wraz z prognozą długoterminową uchwałami Regionalnej Izby Obrachunkowej z 18 grudnia 2012 roku została oceniona negatywnie. RIO zauważyła szereg uchybień, w tym naruszenie art. 242 ustawy o finansach publicznych oraz zwróciła uwagę, że w prognozie długu błędnie określono jego kwotę na 2013 rok ze skutkiem na lata następne. Powstała nowa wersja budżetu, ale skutki błędów popełnianych w planowaniu i zarządzaniu budżetem miasta w latach 2011-2013 w sposób zasadniczy wpłynęły na dzisiejszą sytuację finansową gminy i konieczność realizacji w roku bieżącym planu naprawczego.

Radni naszego klubu próbowali wprowadzić do budżetu na rok 2013 ponad 20 autpoprawek, w tym między innymi remont infrastruktury drogowej tzw. osiedla Szkolna, niestety nie zostały one w niej uwzględnione. Pragniemy zauważyć, że:

1. Mimo wpływu wyniku finansowego lat 2011-2012 i tych lat kadencji na budżet roku 2013 nie dało się w nim zauważyć racjonalizacji wydatków i śladów programu oszczędnościowego.

2. Mimo przykrych doświadczeń w niespłaceniu zobowiązań finansowych gminy w latach 2011-2012 także w roku 2013 spłacanie kredytów i pożyczek odbywało się w sposób niezaplanowany. W pierwszym półroczu spłacono pożyczkę zaledwie w wysokości 42 tys. zł., a kwotę ponad 1 mln 300 tys. zł. udało się spłacić dopiero pod koniec roku, wprowadzoną uchwałami zmian w budżecie dopiero na sesji 30 grudnia 2013 roku.

3. Pan Burmistrz wbrew interesowi miasta, z perspektywą niedostosowania budżetu do wymogów ustawy o finansach publicznych, bez konsultacji z radą miasta umorzył osobom prawnym i fizycznym podatek w wysokości ponad 214 tys. zł., w tym 212 tys. firmie Polcolorit.

4. Mimo zatrudnienia dobrze opłaconego

specjalisty, który doradzał jak dostosować finanse miasta do wymagań nowej ustawy o finansach publicznych nie powiodła się sprzedaż obligacji, a wynik finansowy spółki, której utworzenie miało gwarantować osiągnięcie w 2014 roku odpowiedniego wskaźnika po pierwszym kwartale br. dobrze nie rokuje.

5. Zmniejszono wydatki na oświatę i wychowanie aż o 395 tys. 716 zł., a w tym i 132 tys. 611 zł. na szkołę podstawową, co w kontekście rozpoczęcia nauki przez sześciolatków nie jest dobrym posunięciem. Dodatkowo zmniejszenie o 343 tys. zł. środków na urząd miasta pozwala przypuszczać, że ww. wydatki planowano na wyrost.

6. Zauważalne jest niskie wykonanie wydatków budżetu w stosunku do planu po zmianach w działach:

1. drogi publiczne gminne plan po zmianach 176 tys., wykonanie 144 tys., co wynosi 82 %. Zaznaczam, że jest to już po zmianach, po obniżeniu, o którym mówi plan wydatków,

2. zarządzanie kryzysowe plan po zmianach 22 tys., wykonanie tylko 12 tys., czyli 56 %,

3. oczyszczanie miasta plan po zmianach 13 tys., wykonanie 7 tys., czyli 55 %.

7. Nie zrealizowano zadania inwestycyjnego zapewniającego młodym mieszkańcom Piechowic atrakcyjny sposób spędzania wolnego czasu „budowa Skateparku”, oraz wniosku zgłaszanego kilkakrotnie – zabezpieczenie punktu widokowego na Bobrowych Skalach.

8. Natomiast wydatkowano mimo niezaplanowania w budżecie ponad 20 tys. na doposażenie w ostatnich miesiącach roku ZUK, który wkrótce został przekształcony w spółkę.

9. Pan Burmistrz podjął w 2013 roku decyzje kadrowe, które prawdopodobnie skutkować będą w roku bieżącym koniecznością wypłacania odszkodowań zwolnionym pracownikom.

10. W grudniu 2013 roku Pan Burmistrz bez konsultacji z radą miasta podjął decyzję o wprowadzeniu nowej wysokiej opłaty za sprzątnięcie i wywóz śmieci z cmentarza, co może sugerować zabieganie o zwiększenie wpływów do spółki ZUK.

Dla porządku należy dodać, że RIO realizację budżetu za rok 2013 oceniła pozytywnie, a członkowie klubu Łączą nas Piechowice, będą głosować nad udzieleniem absolutorium Burmistrzowi Miasta zgodnie ze swoimi przekonaniem.

wygłosił Radny Dariusz Kluk

SPRAWOZDANIE

Budżet Gminy Miejskiej Piechowice na 2013 rok przyjęty został uchwałą nr 161/XXXIII/2013 Rady Miasta Piechowice z dnia 29 stycznia 2013 r., wg której zaplanowane dochody wynosiły 19.052.627,09zł, w tym dochody majątkowe 1.822.600zł natomiast wydatki – 18.623.811,09zł, w tym wydatki majątkowe - 1.396.906zł. Zaplanowano nadwyżkę w wysokości 428.816zł.

W trakcie roku dokonano zmiany budżetu, na podstawie 7 uchwał Rady Miasta i 15 zarządzeń Burmistrza. **Zwiększono plan dochodów o kwotę 917.985,47zł i zmniejszono plan wydatków o 216.421,13zł**, co pozwoliło zamknąć plan dochodów kwotą 19.970.612,56zł, w tym dochody majątkowe 1.984.926,00 zł, plan wydatków 18.407.389,96zł, w tym wydatki majątkowe 1.279.320,58zł **i zaplanować nadwyżkę w wysokości 1.563.222,60zł.**

Dnia 28 kwietnia 2014r. na podstawie Uchwały Nr 1/122/2014 Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu wydał pozytywną opinię o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Piechowice sprawozdaniu z wykonania budżetu Gminy Miejskiej Piechowice za 2013 rok, który stwierdził m.in.: „...*Dochody budżetowe ogółem za 2013 rok zrealizowano w wysokości 19.242.780,25 zł, co w stosunku do zaplanowanych wielkości wynosi 96,36%. Dochody bieżące zrealizowano w kwocie 17.391.732,37zł, co stanowi 96,70% wielkości planowanej, a dochody majątkowe w kwocie 1.851.047,88 zł, co stanowi 93,26% planu. Wykonanie wpływów z poszczególnych źródeł zostało w sprawozdaniu omówione. Przedstawiono stan zaległości wobec budżetu, skutki obniżenia górnych stawek podatkowych oraz udzielonych ulg, umorzeń i odroczeń w zakresie należności podatkowych. Omówiono również podjęte działania w celu skutecznej windykacji należności budżetowych.*

...*Wydatki zrealizowano w kwocie 17.621.099,99 zł, co w stosunku do planu wynosi 95,73%, w tym wydatki bieżące w kwocie 16.376.474,75 zł, co stanowi 95,61% planu, a wydatki majątkowe w kwocie 1.244.625,24 zł, co stanowi 97,29% planu. W informacji omówiono realizację wydatków bieżących oraz wydatków inwestycyjnych w odniesieniu do poszczególnych zadań....*

...*W wyniku realizacji dochodów i wydatków budżetu miasta za 2013 rok powstała nadwyżka w kwocie 1.621.680,26 zł, przy planowanej w wysokości 1.563.222,60 zł. Miasto w 2013 roku nie zaciągało kredytów i pożyczek długoterminowych, dokonało spłaty rat kredytów i pożyczek długoterminowych w kwocie 1.755.612,75 zł. Zobo-*

z wykonania budżetu Gminy Miejskiej Piechowice w 2013 r.

wiązania z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek długoterminowych na 31.12.2013 roku stanowiły kwotę 4.136.570,62 zł. Miasto posiadało zobowiązania wymagalne w kwocie 146.772,47 zł. Relacja kwoty długu, według stanu na 31.12.2013r roku, do dochodów zrealizowanych w roku budżetowym stanowiła 22,26%.

...Wynik operacyjny budżetu za 2013 rok, stanowiący różnicę pomiędzy dochodami bieżącymi i wydatkami bieżącymi jest wielkością dodatnią i wynosi 1.015.257,62 zł. Oznacza to, że zachowany został wymóg określony przepisami art. 242 ust. 2 ufp, w myśl których na koniec roku budżetowego wykonane wydatki bieżące nie mogą być wyższe niż wykonane dochody bieżące powiększone o nadwyżkę budżetową z lat ubiegłych i wolne środki...."

Wśród zrealizowanych dochodów największe źródło dochodów stanowiły dochody z podatków i opłat od osób fizycznych i prawnych - 6.941.316,31zł (36% ogólnych dochodów), zrealizowane na poziomie 95,97%.

Środki przekazywane w formie dotacji na zadania własne to kwota 1.625.791,43zł, zrealizowane w 93,85%, przeznaczone były przede wszystkim na zadania realizowane przez opiekę społeczną, a w szczególności na wypłatę zasiłków, pomoc w zakresie żywienia, pomoc uczniom o charakterze socjalnym i na zakup podręczników. W tej grupie dochodów znajduje się także dotacja na usuwanie skutków klęsk żywiołowych w wysokości 381 101,85 zł przeznaczona na realizację zadań: „Remont części ulicy Stromej o długości 250 metrów, kilometr od 0+173 do 0+423” oraz „Remont ulicy Kolonijnej w Piechowicach (działka nr 107) o długości 169 metrów, kilometr od 0+0 do 0+169”, a także dotacja na realizację projektu „Chcemy być lepsi” w wysokości 13 668,51 zł, dotacja celowa na wychowanie przedszkolne w wysokości 79 488,00 zł oraz dotacja na rewitalizację parku miejskiego w wysokości 34 051,56 zł.

Natomiast dotacje celowe na zadania zlecone gminie zrealizowane zostały w 97,28%, dają kwotę 1.651.323,68zł i dotyczą głównie zadań z zakresu pomocy społecznej. Wskaźnik wykonania dochodów ze sprzedaży majątku gminy wyniósł 82,26%, a wysokość osiągniętych dochodów z tego tytułu daje kwotę 477.104,71zł.

W grupie dochodów majątkowych znajdują się również dotacje celowe na zadania własne gminy, związane z realizacją projektów unijnych, których wpływ szacuje się na poziomie 96,90%, co daje kwotę ogólną 1.357.125,63zł. Po weryfikacji złożonych wniosków o płatność do projektów: „Renowacja wielorodzinnych budynków” oraz „Drogi do szkła

i granitu” – szlak przeżyć między Karkonoszami a Pogórzem Łużyckim (Piechowice - Demitz-Thumitz) Gmina otrzymała zwrot poniesionych nakładów inwestycyjnych w wysokości 757 000,60zł na pierwszy projekt i 600.125,03 zł na drugi projekt.

Wydatki budżetowe ogółem dzielą się na: wydatki inwestycyjne poniesione w wysokości 1 244 625,24 zł, co stanowi 7,06% zrealizowanych ogółem wydatków majątkowych oraz wydatki bieżące poniesione w wysokości 16 376 474,75 zł, co stanowi 92,94% zrealizowanych ogółem wydatków bieżących.

W 2013r. zrealizowano następujące zadania inwestycyjne:

1. Przebudowa ul. Zamkowej w Piechowicach – 82 200,11zł,
2. Renowacja parku miejskiego w ramach projektu „Drogi do szkła i granitu-szlak przeżyć między Karkonoszami a Pogórzem Łużyckim Piechowice-Demitz-Thumitz-

7. Przebudowa dachu na budynku Gimnazjum im. Jana Pawła II w Piechowicach – 29 712,26zł,

8. Urządzenie miejsc spotkań na osiedlu Piastów – Pakoszów (przygotowanie placu i zakup urządzeń fitness) – 11 072,07 zł,

9. Dokumentacja techniczna do realizacji zadania inwestycyjnego pn. „Karkonoski System Kanalizacji Sanitarnej - modernizacja i rozbudowa systemu wodno-kanalizacyjnego Gminy Piechowice” – porozumienie ze Związkiem Gmin Karkonoskich – 62 613zł,

10. Wpłata Gminy na rzecz Związku Gmin Karkonoskich w Bukowcu na podstawie porozumienia w ramach zadania „Wysypisko Śmieci w Ściegnach” – 36 193,00zł,

11. Wkład założycielski do spółki z ograniczoną odpowiedzialnością Zakład Usług Komunalnych – 5 000,00zł,

12. Zakup przez jednostkę budżetową - Zakład Usług Komunalnych: walca – 6 500,00zł, myjki ciśnieniowej – 6 821,58zł,

STRUKTURA WYDATKÓW BUDŻETOWYCH wg działów

l.p.	Dział	Nazwa działu	Wielkość wydatków (zł)	% wykonania budżetu do wydatków ogółem
1	010	Rolnictwo i Łowiectwo	7120,42	0,04
2	400	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	887281,39	5,04
3	600	Transport i Łączność	1 333 707,91	7,57
4	630	Turystyka	962 459,44	5,46
5	700	Gospodarka Mieszkaniowa	463 371,80	2,63
6	710	Działalność Usługowa	105 092,50	0,60
7	750	Administracja Publiczna	2 356 811,08	13,37
8	751	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej	1 153,00	0,01
9	752	Obrona narodowa.	200,00	0,00
10	754	Bezpieczeństwo Publicz. i Ochrona P/Pożar.	106 043,13	0,60
11	757	Obsługa Długu Publicznego	379 937,54	2,16
12	801	Oświata i Wychowanie	4 874 110,07	27,66
13	851	Ochrona Zdrowia	127 514,47	0,72
14	852	Pomoc Społeczna	3 310 939,38	18,79
16	854	Edukacyjna Opieka Wychowawcza	161 193,16	0,91
17	900	Gospodarka Komunalna i Ochrona Środowiska	2 096 181,06	11,90
18	921	Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego	352 600,00	2,00
19	926	Kultura Fizyczna i Sport	95 383,64	0,54
		Ogółem	17 621 099,99	100,00

Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Polska-Saksonia na l.2007-2013 – 924 389,67zł,

3. Renowacja wielorodzinnych budynków mieszkalnych Gminy Miejskiej Piechowice – 39 292,84zł

4. Przebudowa budynku UM i MOPS – 14 225,00zł, w tym wykonanie ekspertyzy budynku MOPS – 9 840,00zł, montaż stolarki okiennej w budynku Urzędu 4 385,00zł,

5. Zakup sprzętu komputerowego z oprogramowaniem – 11 755,11zł,

6. Zakup tablicy multimedialnej w Szkole Podstawowej nr 1 w Piechowicach – 6 750,60zł,

zainstalowano system ochrony obiektu – 8 100,00zł, który z dniem likwidacji jednostki został wraz z budynkiem przekazany do Gminy.

Wszystkich zainteresowanych bardziej szczegółową prezentacją sprawozdania z wykonania budżetu zapraszamy na stronę internetową <http://piechowice.bip.pbox.pl/> do zakładki: Budżet/Roczne informacje o wykonaniu budżetu/Wykonanie budżetu 2013/Opisowe sprawozdanie z wykonania budżetu w 2013r.

Marta Mielczarek
Skarbnik Miasta Piechowice

Kubek służy już pół wieku

Wyjątkową uroczystość obchodził ksiądz „Kubek” Marian Matula, wieloletni proboszcz parafii w Jagniątkowie, do której należy kościół w Michałowicach. Pod koniec czerwca przypadło 50-lecie jego kapłaństwa.

Ksiądz Kubek pochodzi z Gliwic. W 1958 roku napisał maturę i ukończył szkołę dla pracujących. Już wtedy wiedział, że pójdzie do seminarium duchownego. – Rodzina mieszkała w Żarowie. Pomyślałem, że jak już pójść do seminarium, to do Wrocławia, bo to blisko. Dostałem się bez problemów - wspomina. – Na roku było nas 64., do kapłaństwa doszło 48.

Służbę zaczął we Wrocławiu w Parafii św. Doroty. – Tam poznawałem pracę duszpasterską. Zajmowałem się głównie dziećmi. To było wielkie doświadczenie. W tamtym czasie lekcje religii były fantastyczne, dzieci garnęły się do kościoła. Przez pierwsze lata mieliśmy zawsze po 120 dzieci przystępujących do Komunii Świętej. Przygotowywaliśmy je razem z siostrą zakonną, ona je uczyła, ja przygotowywałem uroczystość.

W 1967 roku przeniesiono go do Nowej Soli. Tam był tylko rok, choć bardzo lubił tę parafię. – Prześladował mnie pewien ubek. Miałem już go dosyć i poprosiłem biskupa o przeniesienie – wspomina ksiądz Kubek. – Ale do dziś mam tam wielu przyjaciół. Ponownie trafił do Wrocławia, ale do parafii na Psim Polu. Później jeszcze był na innych wrocławskich parafiach.

W 1974 roku przeniesiono go do Piechowic. Proboszczem wówczas był tu ksiądz Henryk Hallada. – Od razu postawił sprawę jasno: w Piechowicach pracujemy obaj, on się zajmuje Piastowem a mi przypisał Michałowice – wspomina ksiądz Marian Matula.

W tym czasie w Michałowicach nie było jeszcze kościoła, kaplica mieściła się w domu mieszkalnym. Ksiądz Kubek odprawiał w niej cotygodniowe msze, tam też co czwartek prowadził lekcje religii. Jako młody ksiądz bardzo aktywnie spędzał czas: jeździł na rowerze, chodził po górach. Zjednął sobie wówczas sympatię wielu mieszkańców.

– Wtedy po raz pierwszy pomyślałem, że chciałbym tu kiedyś wrócić – przyznaje. Jako wikary musiał liczyć się z tym, że pewnego dnia zostanie przeniesiony do innej parafii.

Nie czekał na to długo. Został przeniesiony do Bolkowa, potem do Prochowic. Po kilku latach jego marzenie się spełniło. Wrócił, choć nie do końca do Piechowic.

– To był przypadek – opowiada ksiądz Marian Matula. – Odwiedziliśmy proboszcza parafii w Sobieszowie, który zachorował. Rozpoczął już budowę kościoła w Jagniątkowie. Mówił, że szuka kogoś, kto mógł-

by kontynuować rozpoczętą inwestycję. Ksiądz Józef Frąc, z którym odwiedziliśmy proboszcza zaproponował, że przecież ja mogę się za to wziąć – wspomina ks. Kubek.

Proboszcz Kamiński się zgodził, Kuria Biskupia też zaakceptowała ten pomysł. I tak Kubek trafił jako wikary do parafii w Sobieszowie.

– Oczywiście odwiedziłem dawnego proboszcza z Piechowic, księdza Halladę – mówi. – Jak się dowiedział, że tu jestem, powiedział: to bierz i Michałowice. I powierzył mi opiekę duszpasterską w tej miejscowości.

Już wtedy trwała budowa kościoła w Michałowicach. Kubek prowadził tam nabożeństwa, choć był z sąsiedniej parafii.

Z czasem ksiądz Kubek dokończył budowę kościoła w Jagniątkowie, a proboszcz z Piechowic z kolei sfinalizował budowę świątyni w Michałowicach. Oba kościoły zostały otwarte w tym samym roku - 1985: świątynia w Jagniątkowie 4 sierpnia a w Michałowicach – 3 listopada. Rok później powstał pomysł, aby na bazie nowo wybudowanych kościołów stworzyć samodzielną parafię. Mimo, że były to czasy PRL-u, ksiądz Kubek wspomina, że nie miał problemów z załatwieniem formalności urzędowych. –

Obie miejscowości należały administracyjnie do Piechowic, miałem więc ułatwioną drogę, jeśli chodzi o formalności urzędowe – mówi. – Urzędnicy podpowiadali, jak załatwić tę sprawę, gdzie dzwonić.

Parafia pod wezwaniem Miłosierdzia Bożego w Jagniątkowie została powołana 29 czerwca 1986 roku. Pierwszym proboszczem został ksiądz Kubek. W tej parafii służył do 2001 roku. Wówczas przeszedł na emeryturę.

Trochę przyczynił się do tego stan zdrowia. Cierpiał na zwiótczenie mięśni krtani i... nie mógł mówić. Pojawiły się problemy z wygłaszaniem kazań, prowadzeniem lekcji religii.

Do dzisiaj jest jednak związany z naszym regionem, jest rezydentem w parafii w Ja-

gniątkowie. Wybudował dom w Michałowicach, który potem sprzedał. Obecnie mieszka w mieszkaniu w Cieplicach.

Do dziś co roku odprawia mszę w Czarnym Kotle. To tradycja, która zrodziła się w czasach, kiedy był proboszczem. – 1 maja jest państwowym dniem wolnym od pracy – mówi z uśmiechem. – Zazwyczaj w tym czasie przyjeżdżała do mnie w odwiedziny rodzina, przyjaciele. Chodziliśmy razem po górach. Któregoś razu przyszło nam do głowy, by odprawić tam mszę. Tak się złożyło, że była to niedziela. I ta tradycja przetrwała do dzisiaj.

Ksiądz Kubek przekazuje też słowo Boże w formie pisanej. Wydał tomik „Zamyśleni



Ksiądz Marian Matula. Fot. A. PORĘBA

na Drodze Krzyżowej”, co tydzień publikuje felietony na łamach „Nowin Jeleniogórskich”. Wydał w formie broszury felietony z 2002 roku, planuje wydać wszystkie, które dotąd napisał. Jest też autorem publikacji „Michałowice w sercu Karkonoszy”.

50-lecie kapłaństwa Kubka przypadło 28 czerwca 2014 roku. Kubek podkreśla, że mimo emerytury nie nudzi się. Ciągłe jeździ w odwiedziny do znajomych, odwiedzają go także przyjaciele.

Swoje życiowe motto zawarł na broszurze, wydanej z okazji jubileuszu. „Wielką radością jest tylko jedna: DOBRO. I smutek wielki jeden: ZŁO. Kropelkami odmierza nam czas. Uczę się z uśmiechem wychylać każdą wartość, którą LOS wypełnia mój kubek”.

Robert Zapora

Drogi Księżę Kubku

Niemożliwym jest streścić w kilku słowach ponad 40 lat Twojej obecności wśród nas, Michałowicz. Niektórym z nas towarzyszysz od zawsze, przez całe życie, od momentu przyjęcia Chrztu Świętego do dziś, udzielając wszystkich Sakramentów Świętych, do których przystępowaliśmy, jak w przypadku moim i moich dzieci.

Przez wszystkie te lata zawsze znajdowałeś czas dla tych, którzy potrzebowali Twojej obecności, wspierałeś mądrą życiową radą, ciepłym słowem czy gestem. Uczestniczyłeś nie tylko w naszym życiu duchowym, ale też w codziennych, jakże ziemskich sprawach. Wielu z nas pamięta, jak własnymi rękami wznosiłeś świątynie w Jagniątkowie i Michałowicach, jak odbudowałeś spalony dach domu wielodzietnej rodziny, stając do tej pracy ramię w ramię ze świadkiem Jehowy i prezentując postawę ekumeniczną, zgodną z nauką papieża Jana Pawła II. Jak porządkowałeś teren schroniska w Michałowicach czy stary poniemiecki cmentarz. Pamiętamy też, jak spłacałeś w sklepie długi rodzin, które nie miały za co kupić chleba. Z jakim szacunkiem traktowałeś zawsze każdego człowieka, bez różnicowania, czy to profesor czy miejscowy pijaczek.

Wszystkie te wspomnienia, fragmenty rozmów, obrazów z przeszłości w nas są i zostaną.

Tak, jak zostaną dające do myślenia i inspirowane do małych i dużych życiowych zmian cotygodniowe felietony w „Nowinach Jeleniogórskich”. Tak, jak zostanie książka o Michałowicach, będąca wyrazem Twojego wielkiego umiłowania Karkonoszy i naszej małej ojczyzny czy Msze święte polowe, odprowadzane od wielu lat w Czarnym Kotle Jagniątkowskim na otwarcie sezonu turystycznego dla miłośników gór.

Twoja ilość energii, pracy i dokonań spokojnie wystarczyłaby na obdzielenie kilku osób. Dokonania te były wielokrotnie nagradzane, m. in. tytułem Honorowego Obywatela Miasta Piechowice czy nagrodą Człowieka Roku, przyznawaną przez czytelników „Nowin Jeleniogórskich”. A my, Michałowiczanie, jesteśmy zaszczycony i szczęśliwi, że Pan Bóg zesłał nam Ciebie, prawdziwego pasterza i duchowego opiekuna, człowieka wielkiej wiary, kapłana z powołania, którego życie jest służbą drugiemu człowiekowi.

Za to wszystko – z całego serca dzisiaj dziękujemy.

Radny Bogdan Widak

„ Każde powołanie kapłańskie jest wielką tajemnicą, jest darem, który nieskończenie przerasta człowieka”
Jan Paweł II

Czcigodny Jubilacie, Księżę Kubku!

Te słowa Świętego Jana Pawła II są najlepszym podsumowaniem Twojej 50-letniej służby kapłańskiej.

My, przedstawiciele michałowickiej społeczności parafialnej wiemy, że zawsze potrafiłeś i nadal potrafisz, Dostojny Jubilacie, dzielić się tym darem ze wszystkimi. Dziękujemy Ci za Twe wielkie serce, za modlitewne wsparcie i za to, że przez te wszystkie wspólne lata, służąc nam wszystkim, zawsze umiałeś pokazać co dobre i piękne, co słuszne i prawdziwe, a co niegodne i niepotrzebne. W tym małym kościółku słuchaliśmy Twych słów zawsze poruszeni, zawsze też potrafiłeś dotknąć naszych serc tak bezpośrednio, wprost, wpuszczając tam światło Chrystusa. Wiele osób przyjeżdża do dziś na michałowickie msze, żeby posłuchać Twojej nauki, Twojego mądrego głosu przepelnionego wiarą, nadzieją i miłością. Miłością do Boga i do ludzi.

Dziś głównie powinniśmy dziękować Bogu za dar Twojego kapłaństwa i za to, że wła-

śnie tu, w naszej karkonoskiej społeczności, wskazał miejsce Twojej służby.

Dziękujemy więc Boże Wszechmogący i dziękując prosimy o kolejne lata wspólnego przeżywania i pogłębiania wiary. Wierzymy, że nadal pozwolisz nam korzystać z życiowej mądrości i skromności księdza Kubka.

Wszyscy wiemy, Czcigodny Kubku, że „wystarczyła Ci sutanna uboga i ubogi wystarczył Ci ślub, bo wiedziałeś, kim jesteś dla Boga i wiesz, co Tobie dał Bóg”. Drogi Księżę Jubilacie, prosimy o przyjęcie w Dniu tak doniosłego Jubileuszu, najszczęśliwszych życzeń nieustającego zdrowia, dalszej aktywności i radości życia. Kolejnych wspaniałych jubileuszy. Prosimy bądź z nami i przy nas.

Niech Bóg bogaty w miłosierdzie błogosławi Ci wszelkimi łaskami, a Matka Najświętsza, Królowa Kościoła otacza swą opieką. Jesteś naszą Dumą i chlubą. Bóg Ci zapłać.

*Szczęść Boże
Halina Wieczorek*

Udzielą informacji o funduszach unijnych

W Jeleniej Górze otwarto Punkt Informacyjny Funduszy Europejskich (PIFE). Z bezpłatnych usług mogą korzystać mieszkańcy powiatów: jeleniogórskiego, bolesławieckiego, lubańskiego, lwóweckiego, zgorzeleckiego, kamiennogórskiego oraz miasta na prawach powiatu Jelenia Góra.

Placówka działa na Placu Ratuszowym, jest czynna w poniedziałki w godzinach 8.00–18.00, w pozostałe dni robocze w godzinach 8.00–16.00.

Punkt Informacyjny Funduszy Europejskich (PIFE) w ramach prowadzonej działalności: udziela ogólnych informacji o funduszach europejskich oraz o możliwościach uzyskania pomocy z odpowiedniego programu Narodowej Strategii Spójności, Umowy Partnerstwa, a także – jako informacje uzupełniające – z Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz Europejskiego Funduszu Rolnego Rozwoju Obszarów Wiejskich, a także informuje o realizowanych projektach dofinansowanych z funduszy europejskich, przeprowadza konsultacje na etapie przygotowywania wniosków/projektów oraz na etapie realizacji projektów, w tym udziela wstępnej pomocy w rozliczaniu projektów.

Porady i informacje udzielane są w formie indywidualnych, bezpośrednich konsultacji oraz poprzez rozmowę telefoniczną, pocztę tradycyjną i elektroniczną.

PIFE w Jeleniej Górze planuje zorganizować spotkania informacyjne m.in. na temat instrumentów zwrotnych dostępnych na Dolnym Śląsku i dotacji unijnych dla MŚP w perspektywie finansowej 2014-2020.

Ponadto we współpracy z lokalnymi samorządami, przewiduje organizację na terenie podregionu jeleniogórskiego Mobilnych Punktów Informacyjnych, które będą miały formę indywidualnych konsultacji bezpośrednich.

Szczegółowe informacje zostaną zamieszczone na stronie www.fundusze.dolnyślask.pl oraz www.funduszeuropejskie.gov.pl.

Punkt Informacyjny Funduszy Europejskich w Jeleniej Górze mieści się na Pl. Ratuszowym 32/32a, tel. 75 764 94 66, 75 75 24 942, fax: 75 75 24 940. E-mail: pife.jeleniagora@dolnyślask.pl

Początek WAKACJI w rytmach AFRYKI

Liczna grupa dzieci uczestniczących w WAKACJACH Z POK powitała letnią przerwę od nauki, głośno wystukując rytm na afrykańskich bębnach typu djembe. Od 1 do 4 lipca dzieci brały bowiem udział w warsztatach bębniarskich prowadzonych w ramach projektu MUZYKA BEZ GRANIC.

Te muzyczne zajęcia nie były jednak jedyną atrakcją tegorocznych półkolonii.

W ciągu pierwszych dwóch tygodni lipca dzieci miały również okazję skorzystać z zajęć prowadzonych przez p. Piotra Syposza. Muzyk ten podarował wszystkim wiele radosnych chwil oraz przybliżył obyczaje i muzykę z epoki średniowiecza. Kolejne atrakcje tegorocznych wakacji to zwiedzanie huty szkła kryształowego JULIA, zabawy w z miasteczku ruchu drogowego i jazda na gokartach przygotowane przez p. Grzegorza Rybarczyka.

W stałym planie zajęć wakacyjnych ośrodka kultury pojawiły się także dobrze przyjęte przez dzieci eko zabawy i zajęcia o tematyce związanej z ochroną środowiska.

W programie WAKACJI Z POK zaplanowano również wycieczki, kinowe hity dla dzieci, twórcze zajęcia plastyczne i teatralne. Zakończenie zajęć, zgodnie z planem odbędzie się 31 lipca br. a pro-



pozycja na ostatnie spotkanie jest równie ciekawa jak na pierwsze zajęcia. Już dziś gorąco zapraszamy na otwarte spotkanie teatralne z artystami z ART STUDIO Kraków, którzy 31 lipca wystąpią na scenie sali widowiskowej POK z przedstawieniem „Jaś i drzewo fasolowe”, a po spektaklu zaplanowano warsztaty teatralne dla wszystkich chętnych.

POK

Porady radcy prawnego

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Piechowicach informuje, że od 1 lipca 2014 roku w siedzibie Ośrodka klienci OPS oraz Zespołu Interdyscyplinarnego mogą nieodpłatnie skorzystać z porad Radcy Prawnego w każdą środę miesiąca w godzinach od 10:00 do 12:00.

Burmistrz Miasta Piechowice

działając na podstawie art. 30 ust.2 pkt.3 ustawy z 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2013r. poz.594) oraz art.35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2014r. poz.518) informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta Piechowice zostały wywieszone wykazy:

1. Nieruchomości przeznaczone do sprzedaży pod numerami RG.6840.1.13.2014 i RG.6840.1.14.2014.
2. Nieruchomości przeznaczone do dzierżawy pod numerem RG.6845.7.2014.”

Galeria „CZTERY PORY ROKU”

Piechowickiego Ośrodka Kultury serdecznie zaprasza do odwiedzania:

- wystawy malarstwa Jerzego Jerycha

pn. „ Malarstwo mimochodem z wyobraźni”

Finisaż wystawy 28 sierpnia 2014r. (czwartek)

Wystawa czynna 4 - 30 sierpnia 2014r. w godzinach 10.00-17.00.



**Piechowicki Ośrodek Kultury
oraz ART STUDIO Kraków
serdecznie zapraszają na otwarte
spotkanie teatralne**

31 lipca 2014r. (czwartek)

sala widowiskowa

Piechowickiego Ośrodka Kultury

godz. 10.00- przedstawienie pt.

„ Jaś i drzewo fasolowe”

godz. 11.00- warsztaty teatralne

ORGANIZATOR: Piechowicki Ośrodek Kultury, tel. 75 76 17 201;

e-mail: informacja@piechowice.pl

WSTĘP WOLNY

Noc Świętojańska w Michałowicach

Już po raz trzeci noc z 21/22 czerwca w Michałowicach była dla wielu mieszkańców i przebywających tam turystów okazją do wspaniałej zabawy. Organizatorzy Marian Klasiński i Janek Kołodziejczyk, tak jak w latach poprzednich, postanowili przypomnieć, że noc świętojańska to święto słowiańskie związane z letnim przesileniem Słońca. To noc magiczna, nasycona rozkoszą i westchnieniami spragnionych miłości sercu. Nic dziwnego, że na plac „Pod Kasztanem” przybyło wiele mieszkańców Michałowic, okolicznych miejscowości i turystów, aby wspólnie szaleć przy ognisku i muzyce do białego rana. Nim jednak doszło do zabawy dla dorosłych bawiły się dzieci, dla których przygotowano wiele atrakcyjnych gier, konkursów i zabaw.

Chętnych do zabawy nie brakowało. Nie zabrakło także nagród, które ufundował Urząd Miasta w Piechowiach i Jerzy Wardowski. Bawiące się dzieci zaszczylił swoją obecnością radny powiatu Grzegorz Rybarczyk, któremu przydzielono rolę juniora w jednym z konkursów. Dzieciom najbardziej podobała się gra przy



„Kole Fortuny” i konkurs rysunkowy, gdzie również Mamy mogły wykazać się zdolnościami rysunkowymi. Całość zabawy dla dzieci sprawnie prowadzili Marian Klasinski, Marta Nowocień i Violetta Makowska.

Kiedy nasze pociechy pełne wrażeń opuściły teren zabawy, przyszła pora na

nocne szaleństwo dorosłych. Zabawa była przeplatana konkursami (z nagrodami, które ufundował Jerzy Wardowski i Sklep Vinico) była naprawdę szalona. Prym na trawiastym parkiecie wiodli Alicja, turystka z Wolsztyna-solenizantka, Wojtek z Michałowic-jubilat. Odśpiewano im „sto lat”. W konkursie tańca zwyciężył Marek Marciniak, który na ten dzień przygotował olimpijską formę i był nie do pokonania. Dorosłym przypadł do gustu konkurs „Poznajmy się”, w którym bohaterami byli: ks. Kubek, Ewa Kołodziejczyk i Maria Kraszewska. Polegał na odgadnięciu nazwiska ukrytego pod hasłami, wybranymi przez prowadzącego z ich życiorysu. Najszybciej rozszyfrowano nazwisko ks. Kubka,



a dokonał tego Ryszard Marciniak. Program zabawy jak zwykle w Michałowicach był bogaty i atrakcyjny, dlatego noc minęła nadzwyczaj szybko. Nieobecni mają czego żałować. Dla organizatorów największą satysfakcją są wypowiedzi uczestników zabawy. Piotr z Warszawy, gość teatru Cinema: nigdy nie myślałem, że spotka mnie tutaj taka wspaniała zabawa. Grażyna z Szamotół: brawa dla organizatorów i gratulacje dla mieszkańców, potraficie się ładnie bawić. Alicja z Wolsztyna: zawsze kiedy jestem w Michałowicach jestem zaskakiwana czymś wspaniałym, będę na następnej Waszej imprezie.

Organizatorzy za pomoc w organizacji imprezy składają podziękowania: Urzędowi Miasta Piechowice, Jerzemu Wardowskiemu, Marcie Nowocień, Violetcie Makowskiej, Dariuszowi Machelskiemu, Jackowi, Eli Kowal, Ewie Kołodziejczyk, Agacie Kufczyńskiej, Zygmunтови Zielonce. Bez Was imprezy by nie było!!!

Marian Klasiński
zdjęcia: Wojciech Deja

Dowóz uczniów niepełnosprawnych do szkół i przedszkoli

Burmistrz Miasta Piechowice informuje, że zgodnie z art. 14 a ust 4 oraz art. 17 ust. 3 a ustawy z dnia 07.09.1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2004 Nr 256 poz. 2572 z późn. zm.) istnieje możliwość wystąpienia do Gminy o zorganizowanie bezpłatnego transportu i opieki w czasie przewozu do najbliższego przedszkola, oddziału przedszkolnego w szkole podstawowej lub ośrodka umożliwiającego dzieciom, o których mowa w art. 16 ust. 7a w/w ustawy a także dzieciom upośledzonym umysłowo ze sprzężonymi niepełnosprawnościami re-

alizację obowiązku, o którym mowa w art. 14 ust. 3.

Ze względu na konieczność zorganizowania transportu od 1 września 2014 r. należy wypełnić wnioski o zapewnienie dowozu dziecka wraz z niezbędnymi dokumentami i dostarczenie go do siedziby Urzędu Miasta Piechowice do dnia 01 sierpnia 2014 r.

Wymagane dokumenty to:

- wniosek,
- aktualne orzeczenie dziecka z poradni psychologiczno-pedagogicznej o potrzebie kształcenia specjalnego dziecka,

- skierowanie dziecka do kształcenia specjalnego w danej placówce,
- potwierdzenie przyjęcia dziecka do przedszkola lub szkoły.

Wzór wniosku znajduje się na stronie internetowej BIP Piechowice z zakładką dla mieszkańców: wzory wniosków. Ewentualne zapytania proszę kierować do inspektora ds. oświaty i kultury Pani Kamili Szymanowskiej – Tel. 75 75 489 09 (pokój 9), e-mail: oswiata@piechowice.pl.

K. Szymanowska

Koniec roku w Gimnazjum

27 czerwca 2014 r. kolejny rocznik trzecioklasistów opuścił mury Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II w Piechowicach. Uroczystości związane z pożegnaniem uczniów klas trzecich odbyły się dzień wcześniej. Podczas akademii, Burmistrz Miasta, Pan Witold Rudolf wręczył wyróżnionym uczniom statuetki „Prymus 2011-2014”. Otrzymują je uczniowie, którzy przez trzy lata nauki uzyskali średnie powyżej 5,0 oraz wzorowe zachowanie. W tym roku taki tytuł uzyskał Paweł Olszewski za średnią ocen 5,44. Wyróżniono również nagrodami uczniów za wzorowe świadectwa. Otrzymali je: Buziuk Patrycja (śr. 4,88), Brzezińska Monika (śr. 4,94), Pietruszka

Grażynka (śr. 5,22), Woś Sara (śr.5,05) oraz Szwinta Agnieszka (śr. 4,87).

Nagrody za sukcesy sportowe oraz reprezentowanie szkoły podczas zawodów sportowych otrzymali: Jakub Liszka, Paweł Olszewski i Dorota Budzińska. Za pracę w Samorządzie Uczniowskim i Poczcie Sztandarowym nagrodzono: Pawła Olszewskiego, Katarzynę Mirek, Kamila Maciejczaka, Dorotę Budzińską, Monikę Brzezińską, Paulinę Stawicką, Katarzynę Opowicz, Pawła Koryckiego. Za trzy lata zmagani aktorskich w kole teatralnym nagrodzono: Grażynę Pietruszkę, Dorotę Budzińską, Katarzynę Mirek, Paulinę Stawicką, Agnieszkę Szwintę, Katarzynę Opowicz, Ewelinę Skrobiszewską i Kamila Maciejczaka. Z rąk wychowawców

Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II w Piechowicach oraz złożyli swój podpis w księdze absolwentów. Na zakończeniu uroczystej akademii trzecioklasiści udali się z wychowawcami do sal i ostatni raz siedli w swoich ławkach. Natomiast uczniowie klas pierwszych i drugich uroczyste zakończenie roku szkolnego 2013/2014 mieli 27 czerwca. Podczas apelu gościliśmy również Burmistrza Miasta. W swoim wystąpieniu Burmistrz Miasta, Pan Witold Rudolf, w pięknych słowach pogratulował uczniom sukcesu i wytrwałości, podziękował nauczycielom za całoroczną pracę, gratulował i dziękował również rodzicom. Uczniowie klas młodszych otrzymali świadectwa będące wynikiem ciężkiej pracy. Na szczególne uznanie zasługują Ci, którym udało się uzyskać świadectwo z wyróżnieniem. Do nich należą: Wiktoria Łączna (śr.5,13), Wiktor Rzadkowski (śr. 5,06), Daniel Wojtowicz (śr. 5,6). Wyróżnionym uczniom i ich rodzicom serdecznie gratulujemy. Dyrektor, Grono Pedagogiczne składa wyrazy podziękowań i uznania Rodzicom Uczniów Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II za pomoc i zaangażowanie w życie szkoły.

Op. Elżbieta Michalska



Julia otwiera hale i myśli o niepełnosprawnych

Huta Szkła Kryształowego „Julia” w Piechowicach otwiera swoje hale produkcyjne dla turystów. Zwiedzanie tego ciekawego nie tylko historycznie zakładu Kotliny Jeleniogórskiej znalazło się w programie wielu wycieczek.

W ubiegłym roku przewodnicy oprowadzający wycieczki po zakładzie obsłużyli około 60 tysięcy osób, a w tym roku zakłada się istotne zwiększenie odwiedzających. Pośród odwiedzających coraz częściej pojawiają się u nas osoby niepełnosprawne – mówi Gracjan Kieliński, szef 9 – osobowej grupy zakładowych przewodników. – Są wycieczki niesłyszących, niewidomych i inwalidów ruchu, a pośród odwiedzających nas seniorów coraz częściej zdarzają się osoby niedowidzące i niedosłyszące. Chcąc otworzyć swój zakład dla wszystkich – mówi pan Gracjan – zwróciliśmy się do Karkonoskiego Sejmiku Osób Niepełnosprawnych o pomoc w przeszkoleniu, jak postępować z niepełnosprawnymi wycieczkowiczami. Takie szkolenie odbyło się 9 lipca. Przedstawiciele Stowarzyszenia Inwalidów Wzroku, niedosłyszący i niewidomi wolontariusze z KSON mówili o najbardziej charakterystycznych oczekiwaniach nie-

pełnosprawnych na trasie procesu produkcyjnego kryształów. Przeszli z nimi przez całą trasę zwracając uwagę na występujące jeszcze bariery architektoniczne. Niektórzy przewodnicy założyli na oczy specjalnie przygotowane zaciemnione okulary i przy pomocy białej laski próbowali się wczuć w rolę osoby niewidomej. Wkrótce współpracę ze Stowarzyszeniem Inwalidów Wzroku rozszerzymy – opowiada pan Gracjan o doradztwo Towarzystwa Tłumaczy i Wykładowców Języka Migowego

„GEST” po to, abyśmy mogli się nauczyć choćby podstaw języka migowego.

- Jak twierdzi Marek Dębski z KSON-u, do Sejmiku przychodzi coraz więcej ofert ze strony okolicznych muzeów i właścicieli obiektów turystycznych. Chcą oni otwierać swoje obiekty także dla niepełnosprawnych, którzy ich zdaniem stają się coraz częściej uczestnikami turystycznych wypraw.

HSK Julia



Bardzo dobrze spisali się reprezentanci Piechowic w Bikemaratonie, który rozegrany został w sobotę (19 lipca) w Bielawie. Michał Spolnik (r. 96) zajął pierwsze miejsce w kategorii mini junior (M1) i 29 w kategorii OPEN. Michała nie ominęły kłopoty, podczas jednego ze zjazdów spadł mu łańcuch, przez co spadł w klasyfikacji generalnej o 4 miejsca, ale utrzymał prowadzenie w swojej grupie wiekowej.

W kategorii młodziczek (KM) trzecie miejsce zajęła Barbara Skrobiszewska. Tuż za podium w kategorii Mini Elita 2 (K3) kobiet sklasyfikowana została Aneta Adamek. Ukończyła zawody na czwartym miejscu. Drużynowo KS Lechia (kobiety) zajęła pierwsze miejsce. Zawodnicy z Piechowic bardzo dobrze wypadli także podczas rozgrywanego w Piechowicach Bike Adventure, szerzej o tym piszemy na stronie 16. Gratulujemy sukcesów!

R.Z.

Kolarze z medalami

Fot. GULBIN



Lechia zna rywali

Znany jest już terminarz jesiennej rundy piłkarskiej w małych ligach. Seniorzy KS Lechii Piechowice zagrają w grupie I klasy A. Rozgrywki rozpoczną się 17 sierpnia 2014 r. W pierwszym meczu Lechia Piechowice zagra na wyjeździe z beniaminkiem, Rudawami Janowice Wielkie. U siebie piechowiczanie zagrają tydzień później (24 sierpnia) z KS Łomnicą. Jesienią lechici rozegrają 13 spotkań, z tego aż 7 na wyjeździe. Runda jesienna nowego sezonu według planu zakończy się 9 listopada. Obok podajemy terminarz KS Lechii na rundę jesienną sezonu 2014-2015.

R.Z.

TERMINARZ

1. kolejka (17 VIII)
Rudawy Janowice – Lechia Piechowice
2. kolejka (24 VIII)
Lechia Piechowice – KS Łomnica
3. kolejka (31 VIII)
Bóbr Marciszów – Lechia Piechowice
4. kolejka (7 IX)
Lechia Piechowice – Orzeł Lubawka
5. kolejka (14 IX)
Chojnik Jelenia Góra – Lechia Piechowice
6. kolejka (21 IX)
Lechia Piechowice – Pogoń Świerzawa

7. kolejka (28 IX)
Nysa Wolbromek – Lechia Piechowice
8. kolejka (5 X)
Lechia Piechowice – Piast Bolków
9. kolejka (12 X)
Włókniarz Chełmsko – Lechia Piechowice
10. kolejka (19 X)
Lechia Piechowice – Olimpia II Kowary
11. kolejka (26 X)
Czarni Przedwojów – Lechia Piechowice
12. kolejka (2 XI)
Lechia Piechowice – Orzeł Wojcieszów
13. kolejka (9 XI)
Woskar Szkl. Poręba – Lechia Piechowice

Świetne wyniki naszych szkół

Powiatowy Szkolny Związek Sportowy w Jeleniej Górze ogłosił wyniki szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych we współzawodnictwie sportowym Powiatu Jeleniogórskiego w roku szkolnym 2013/2014.

Na 20 sklasyfikowanych szkół podstawowych Szkoła Podstawowa nr 1 w Piechowicach zajęła bardzo wysokie, trzecie miejsce. Wśród wszystkich szkół gimnazjalnych Powiatu Jeleniogórskiego zarówno chłopcy jak i dziewczęta z Gimnazjum im. Jana Pawła II zajęły 7 miejsce.

Zespół Szkół Technicznych i Licealnych w Piechowicach zajął 1 miejsce wśród czterech sklasyfikowanych szkół ponadgimnazjalnych.

J. Bumażnik

Rada uchwaliła

Uchwały podjęte na LI sesji Rady Miasta Piechowice w dniu 26 czerwca 2014 roku.

1. **Uchwała NR 255/LI/2014** Rady Miasta Piechowice z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminy Miejskiej Piechowice za rok 2013 wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Miasta Piechowice z wykonania budżetu za 2013 rok
2. **Uchwała NR 256/LI/2014** Rady Miasta Piechowice z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie zmiany Uchwały nr 230/XXXVIII/01 Rady Miejskiej w Piechowicach z dnia 18 grudnia 2001 r. w sprawie szczegółowych zasad udzielania i rozmiaru zniżek obowiązkowego tygodniowego wymiaru godzin zajęć dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych nauczycieli, którym powierzono stanowiska kierownicze w szkołach podstawowych, gimnazjum, przedszkolach publicznych oraz ustalania obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dla pedagoga szkolnego zmienionej uchwałą nr 191/XXXIX/2013 Rady Miasta Piechowice z dnia 27 czerwca 2013 roku
3. **Uchwała NR 257/LI/2014** Rady Miasta Piechowice z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie uchwalenia Statutu Miasta Piechowice.
4. **Uchwała NR 258/LI/2014** Rady Miasta Piechowice z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie zmiany uchwały z dnia 29 stycznia 2013 r. nr 164/XXXIII/2013 w sprawie podziału Gminy Miejskiej Piechowice na obwody głosowania ustalenia ich numerów, granic oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych.
5. **Uchwała NR 259/LI/2014** Rady Miasta Piechowice z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie zmiany uchwały z dnia 25 października 2012r. nr 138/XXIX/2012 w sprawie podziału miasta Piechowice na okręgi wyborcze oraz ustalenia ich granic, numerów i liczby radnych wybieranych w każdym okręgu.
6. **Uchwała NR 260/LI/2014** Rady Miasta Piechowice z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie rozpatrzenia skargi na działalność Burmistrza Miasta Piechowice.
7. **Uchwała NR 261/LI/2014** Rady Miasta Piechowice z dnia 26 czerwca 2014 r. w sprawie rozpatrzenia skargi na działalność Burmistrza Miasta Piechowice.

Pełna treść uchwał i załączników jest dostępna na stronie internetowej Urzędu Miasta Piechowice (BIP).

Z Orlika...

Animator Orlika składa podziękowania sklepowi NATALII w Piechowicach, za nieodpłatne przekazania środków czystości na Orlik.

R E K L A M A

Masz problemy ze wzrokiem - odwiedź

Salon Optyczny**„MARGO” w Piechowicach**

ul. Żymierskiego 63 (naprzeciwko „EKO”)

Tel. 729 281 302



Czynne:

PN-PT: 11:00 - 17:00

SOB: 10:00 - 13:00

- bezpłatnie zbadamy twoją ostrość wzroku i dobierzemy odpowiednie okulary
- posiadamy w swojej ofercie bogaty wybór oprawek i szkieł okularowych producentów krajowych i zagranicznych w konkurencyjnych cenach
- prowadzimy sprzedaż wysokiej jakości okularów przeciwsłonecznych z polaryzacją
- u nas zaopatrzysz się w soczewki kontaktowe

**PRZYJDŹ I SPRAWDŹ!
MOŻESZ MIEĆ DOBREGO
OPTYKA BLISKO DOMU.**

Bezrobocie w liczbach

Powiatowy Urząd Pracy w Jeleniej Górze opublikował dane na temat bezrobocia w Jeleniej Górze i regionie jeleniogórskim za pierwsze półrocze 2014 roku.

Wynika z nich, że liczba zarejestrowanych bezrobotnych w Piechowicach spadła. Na koniec grudnia 2013 roku zarejestrowanych było 346 osób, w tym prawo do zasiłku miało 70 osób. Według stanu na 30 czerwca 2014 r., zarejestrowane były 292 osoby, w tym 63 osoby miały prawo do zasiłku. Oznacza to, że liczba bezrobotnych zmniejszyła się o 54 osoby.

W grupie 292 osób jest 136 kobiet. Z zestawienia PUP wynika też, że 154 osoby są trwale bezrobotne, 26 osób bez pracy to osoby do 25 roku życia, a 96 jest powyżej 50 roku życia. Z grupy 292 osób bez pracy aż 76 nie posiada kwalifikacji zawodowych a 36 nie posiada doświadczenia zawodowego. 35 osób to bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko. W Powiatowym Urzędzie Pracy zarejestrowanych jest

19 niepełnosprawnych bezrobotnych z Piechowic.

Niestety, PUP nie wylicza stopy bezrobocia dla naszego miasta, dostępne są dane dotyczące powiatu jeleniogórskiego. Utrzymuje się podobna tendencja. Ogółem w powiecie w analogicznym okresie liczba bezrobotnych spadła z 3842 do 3347 osób. Stopa bezrobocia na koniec maja wynosiła 18 procent i jest najniższa w tym roku. Na koniec grudnia 2013 roku stopa bezrobocia w powiecie jeleniogórskim wynosiła 19,6 procent, a na koniec stycznia i lutego 19,9 procent. Jeśli chodzi o strukturę bezrobocia w powiecie, prawie 35 procent stanowią osoby z wykształceniem gimnazjalnym i niższym, 31 procent – z wykształceniem zasadniczym. Najmniejsza grupa (7,2 procent) to osoby z wykształceniem wyższym i (7,9 procent) średnim ogólnokształcącym.

R.Z.

SPRZEDAM DZIAŁKI

Nr 29	Michałowice	rolna	1,46 ha	90.000 zł
Nr 112/3	Michałowice	budowlana	0,72 ha	270.000 zł
Nr 428	Michałowice	rolna	1,65 ha	85.000 zł
Nr 16, 51, 52	Piechowice obręb 6	budowlano- (5 ha)		
Nr 54,55/2 81, 70	Szklarska Poręba obręb 3	leśno-rolna (4,85 ha)	9,85 ha	1.550.000 zł
			działki graniczące ze sobą	

tel. 504-505-743

SKLEP ODZIEŻOWY „KUPCIUSZEK”

- ekskluzywna odzież
- tani bucik



Piechowice, ul. Żymierskiego 53

czynne: pon. – pt. 10.00 – 17.00, sob. 10.00 – 14.00

SKLEP OBUWNICZY „KOPCIUSZEK”



MARKOWE OBUWIE !!!



Piechowice, ul. Żymierskiego 48

czynne: pon. – pt. 10.00 – 17.00, sob. 10.00 – 14.00

USŁUGI POGRZEBOWE

Włodzimierz Kraszewski

PIECHOWICE, ul. Nowotki 1

tel. 75 76 11 983, 505 111 529

**CHŁODNIA, TRUMNY, KRZYŻE,
TABLICZKI, URNY, KREMACJA, WIEŃCE,
WIĄZANKI, TRANSPORT**

SKLEP NATALII

ul. Mickiewicza 10 (obok poczty), Piechowice

Otwarte

tel. 75 76 11 099

PN – PT 7:30 – 17:00
SOB – 8:00 – 14:00

miedź, ocynk, kanaliza, system zgrzewalny, PEX,
art. elektryczne, chemia budowlana,
chemia gospodarcza, drobne artykuły
gospodarstwa domowego, rolety, regipsy, profile
Konkurencyjne ceny - dowóz gratis

OBJAZD w Piechowicach

Od 23 lipca zamknięty dla ruchu jest most przy ul. Żymierskiego w Piechowicach. Powodem jest remont, prowadzony przez Dolnośląską Służbę Dróg i Kolei we Wrocławiu. Na mapce obok pokazujemy trasę objazdu dla samochodów do 3,5 tony. Zaznaczona jest linią czerwoną. Autobusy będą przejeżdżać przez Aleję Łuczyńskiego (na mapie zaznaczona jako ulica Spacerowa), która będzie wyłączona dla ruchu samochodów osobowych. Utrudnienia w ruchu potrwać do 30 czerwca 2015 roku.

R.Z.



Fot. R. ZAPORA

Harcerze na wakacjach

W bardzo dobrych nastrojach wrócili z Białogóry harcerze z 8 Piechowickiej Drużyny Harcerskiej „Burza”. Drużyna pojechała w licznym składzie na obóz pod namiotami na Kaszuby, na bazę Karkonoskiego Hufca ZHP.

W Białogórze nie zabrakło harcerskich ognisk, gier i zabaw terenowych. Te odbywały się praktycznie codziennie. Wielu harcerzy po raz pierwszy w życiu stanęło na warcie nocnej. Na szczęście, w tym roku skautom dopisała pogoda. Przez większość dni było ciepło i słonecznie, dzięki czemu mogli sporo czasu spędzić nad morzem. Oprócz kąpieli, były też liczne zajęcia na plaży.

Tegoroczny obóz był wyjątkowy z jeszcze jednego powodu, w Białogórze w tym samym czasie spotkały się wszystkie drużyny Karkonoskiego Hufca ZHP. Była okazja do wspólnych spotkań, podczas np. zawodów sportowych, czy festiwalu piosenki harcerskiej.

Wielu skautów spełniło swoje marzenia, złożyło Przyrzeczenie Harcerskie i otrzymało krzyż harcerski bądź otrzymało barwy drużyny.

Po długiej podróży (do Białogóry jedzie się około 10 godzin!) w poniedziałek 21 lipca wszyscy szczęśliwie wrócili do domów.

R.Z.

R E K L A M A

JURO TRANS

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

SKŁAD DREWNA, MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH I ARCHITEKTURY OGRODOWEJ

oferuje:

- podbitkę dachową
- deski tarasowe
- bloczki
- łaty
- altany
- zaprawy
- tarcice
- płoty
- stropy
- krawędziaki
- donice
- i wiele innych

58-573 Piechowice, ul. Siewna 2 (os. Pakoszów), tel. 75 643 64 41, www.juro-trans.com.pl



Fot. GULBIN



Fot. GULBIN

Bike Adventure 2014

Za nami kolejna edycja 4 etapowego wyścigu MTB Bike Adventure organizowanego przez firmę GRABEK PROMOTION.

Impreza przeznaczona dla miłośników jazdy na rowerach górskich prowadziła najładniejszymi szlakami Karkonoszy i Gór Izerskich. Zawodnicy mieli do wyboru dwa dystanse: FUN i PRO.

Pierwszy, liczący około 30 km był przeznaczony do tych, którzy jeżdżą i trenują, ale ich aktualna kondycja fizyczna nie pozwala pokonywać dłuższych tras. Czas przejechania odcinka FUN wynosił około dwóch godzin.

Dystans PRO, dwukrotnie dłuższy, jak sama nazwa wskazuje dotyczy już bardziej wytrenowanych zawodników.

Pierwszy etap wyścigu rozpoczął się od startu w hucie Julia i przebiegał trasami Mi-

chałowic, Jagniątkowa i Zachełmia. W drugim dniu zawodnicy wyruszyli z Górzynca w Góry Izerskie natomiast w trzecim dniu spod stacji PKP w kierunku Zachełmia. Na czwartym etapie kolarze ponownie odwiedzili Izery i Grzbiet Kamieniecki.

Uczestnikom wyścigu bardzo podobały się urozmaicone i wymagające trasy wyścigów. Bieżąca edycja Bike Adventure po raz kolejny udowodniła, że Piechowice położone na styku Karkonoszy i Gór Izerskich są idealnym miejscem do rozgrywania tego typu zawodów.

Jedyną uwagą z jaką się zetknęliśmy było to aby w przyszłych tego typu wyścigach rozważyć możliwość rozegrania finiszów poszczególnych etapów bliżej miasta tak aby większa ilość mieszkańców i turystów mogła je oglądać.

Z sukcesami rywalizowali w zawodach mieszkańcy Piechowic i równocześnie zawodnicy KS Lechia Piechowice. Poniżej podajemy ich wyniki natomiast komplet wyników można zobaczyć na tronie internetowej <http://www.bikeadventure.pl/>.

WYNIKI

Kategoria FUN M1 1 miejsce – Michał Spólnik (9 miejsce w klasyfikacji generalnej)

Kategoria FUN M3 33 miejsce – Mariusz Skrobiszewski (103 miejsce w klasyfikacji generalnej)

Kategoria FUN M4 5 miejsce – Norbert Potkański (18 miejsce w klasyfikacji generalnej)

Kategoria FUN M4 8 miejsce - Dariusz Kluk (27 miejsce w klasyfikacji generalnej)

Kategoria FUN M4 16 miejsce – Artur Strzałkowski (70 miejsce w klasyfikacji generalnej)

Kategoria FUN M5 2 miejsce - Cezary Zahorski (26 miejsce w klasyfikacji generalnej)

Kategoria FUN M5 4 miejsce - Przemysław Niedbalski (59 miejsce w klasyfikacji generalnej)

Kategoria FUN M5 14 miejsce – Janusz Pietrzykowski (102 miejsce w klasyfikacji generalnej)

Drużynowo KS Lechia Piechowice zdobyła 1 miejsce w kategorii FUN.

Jarosław Bumażnik



Fot. GULBIN



Fot. GULBIN

